

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ አምስተኛ ዓመት ቁጥር ፶፮  
አዲስ አበባ ሚያዝያ ፲፫ን ፪ሺ፲፩

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

25<sup>th</sup> Year No. 56  
ADDIS ABABA, 18<sup>th</sup> April, 2019

### ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፳፮ /፪ሺ፲፩ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኮትዲቯር ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የዲፕሎማቲክ ወይም ሰርቪስ ፓስፖርት ለያዙ ሰዎች ሺዛን ለማስቀረት የተፈረመውን የትብብር ስምምነት ለማፅደቅ አዋጅ.....ገጽ ፲፩ሺ፪፻፲፱

### CONTENT

Proclamation No. 1126/2019

Agreement on Mutual Visa Exemption for Holders of Diplomatic or Service Passports between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Cote d'Ivoire Ratification Proclalmataion.....Page 11219

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፳፮ /፪ሺ፲፩

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኮትዲቯር ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የዲፕሎማቲክ ወይም ሰርቪስ ፓስፖርት ለያዙ ሰዎች ሺዛን ለማስቀረት የተፈረመውን የትብብር ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኮትዲቯር ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የዲፕሎማቲክ ወይም ሰርቪስ ፓስፖርት ለያዙ ሰዎች ሺዛን ለማስቀረት የትብብር ስምምነት መጋቢት ፳፪ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም. በአቢጃን የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህን ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት መጋቢት ፳፬ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

PROCLAMATION NO. 1126 /2019

PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT ON MUTUAL VISA EXEMPTION FOR HOLDERS OF DIPLOMATIC OR SERVICE PASSPORTS BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF COTE D'IVOIRE

WHEREAS, the Agreement on Mutual Visa Exemption for Holders of Diplomatic or service Passports between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Côte d'Ivoire was signed at Abidjan on 31<sup>st</sup> day of March 2016;

WHEREAS, the House of the People's Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Agreement at its session held on the 2<sup>th</sup> day of April, 2019;

ያንዱ ዋጋ  
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቀ. ፹፲፩  
Negarit G. P.O.Box 80001

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡-

**፩. አጭር ርዕስ**

ይህ አዋጅ "በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኮትዲቯር ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የዲፕሎማቲክ ወይም ሰርቪስ ፓስፖርት ለያዙ ሰዎች ቪዛን ለማስቀረት የተፈረመው የትብብር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፳፮ /፪ሺ፲፩" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

**፪. የስምምነቱ መፅደቅ**

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኮትዲቯር ሪፐብሊክ መንግስት መካከል መጋቢት ፳፪ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም የዲፕሎማቲክ ወይም ሰርቪስ ፓስፖርት ለያዙ ሰዎች ቪዛን ለማስቀረት በአቢጃን የተፈረመው የትብብር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል፡፡

**፫. አስፈጻሚ አካል**

የውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመሆን ይህ ስምምነት የማስፈጸም ኃላፊነት በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል፡፡

**፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ሚያዚያ ፲ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

ሳህለወርቅ ዘውዴ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
ፕሬዚዳንት

**NOW THEREFORE**, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby Proclaimed as follows:

**1. Short Title**

This Proclamation may be cited as “Agreement on Mutual Visa Exemption for Holders of Diplomatic or service Passports between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Côte d’Ivoire Ratification Proclamation No. 1126/2019.”

**2. Ratification of the Agreement**

The Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Côte d’Ivoire on Mutual Visa Exemption for Holders of Diplomatic or service Passports signed at Abidjan on the 31<sup>st</sup> day of March 2016 is hereby ratified.

**3. Implementing Organ**

The FDRE Ministry of Foreign Affairs in collaboration with the relevant Government organs is hereby empowered to implement this Agreement.

**4. Effective Date**

This Proclamation shall enter into force on the date of its publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 18<sup>th</sup> day of April, 2019

SAHLEWORK ZEWEDE

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC  
REPUBLIC OF ETHIOPIA

